

# رسانش لتبن اهند په دن به گهله نیو منځ

نائینی بنیان

تحبس كل نبلٍ رواي معه رأى لمن يج بعلم العالله  
عما نجه لسلفيه لمن نبلٍ رواي محبته به ، نجه  
لنيج زين لـ سلطنته رله اه ، نـ لـ شـ لـ سـ بـ بالـ الله  
زـ لـ ، نـ تـ شـ قـ ، رـ اـ جـ سـ لـ نـ نـ مـ بـ هـ . مـ هـ آـ  
مـ لـ سـ لـ ، وـ كـ لـ اـ سـ لـ تـ هـ رـ لـ مـ بـ هـ زـ لـ ، رـ لـ مـ عـ نـ هـ  
مـ هـ آـ لـ ، سـ لـ هـ رـ لـ مـ بـ هـ زـ لـ ، رـ لـ مـ عـ نـ هـ

بـهـنـهـ لـعـبـهـ، بـهـنـهـ لـسـتـهـ لـلـهـ لـبـاـنـهـ «نـلـسـتـهـانـ» بـهـنـهـ  
رـلـلـهـانـانـ، نـآـبـاـنـهـ، بـهـنـهـ لـلـهـ لـلـهـ لـلـهـ، بـهـنـهـ، هـنـهـ  
بـهـنـهـ لـلـهـ لـلـهـ لـلـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ لـلـهـ لـلـهـ لـلـهـ، بـهـنـهـ  
رـلـلـهـنـهـ مـهـ رـلـلـهـنـهـ، بـهـنـهـ لـلـهـ لـلـهـ لـلـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ  
نـلـلـهـانـ، وـقـةـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ،  
بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، سـلـيـمـ، فـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ، بـهـنـهـ،

لسان بیتنه روسیه لمعانان نمینه شعیر خونه کا  
بیج، بیلایه، بیلایه لمعان وان از بیج سایه، ستسا رخیغه  
لمعانان فیله، ناده رن تسلیب، ایمه ایله فیله، فیله عانسا  
بل آنار ریسته ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰  
دیگران غیر لهما آه مهاده نداند لاما، لمعانان ناده ای رن تسلیب  
ت، لفجه، بیمه ای لفجه، رامدن افمه، بیمه رطیوسیه،  
رفلنخدت لهجه، رن تسلیب، لآ هر دیمه ای رلهولان نانیه  
مهب هایان لشلت، استدیه شکنها رملعه «ن لشلات»  
هلشنه رشیدا ای په بون ایزره، بیان یمه، ستسا ابیه، ستسا  
بیان سلسنه، بیان شاه، لذا، شاه، بی رعله رن لبه ب  
باء میوه ای رن تسلیب لحلف  
من ای لفجه لفتابه، ۸۷۸۱، ۸۷۸۲، ۸۷۸۳ رن لهاوس سالکه،  
بیرون داشته بود لدت ای بیش، بیوچه بیوچه زل رفلنخدت لحلف نا  
ن ایله لحلف، «ن لشلات»، قشن ای، بیشدار ای له





Photo © Unesco Courier, Chinese edition

ثرفان مرکز دشت سرسبزی بود که به عنوان شعاعی راه ابریشم از آن می‌گذشت (و اینک در منطقه خودمختار یویگور در سکیانگ واقع است) و سپس تبدیل به شهر بزرگ تجاری شد.

به «بیام یونسکو»، شماره ۱۷۰، مرضوع راههای بزرگ تجاری مراجعه شود.

در این قبر بزرگ که در ایالت کنگهای، در غرب چین، واقع است، استخوانهای یکی از اشراف چارفان مدفون است.

در خلال کاوشهای که در سال ۱۹۸۳ آغاز شد، هر راه با دیگر انسانی که کشف گردید، مقادیر زیادی پارچه حریر و قطعاتی از خیزان منقوش به دست آمد.

باستانشناسان بیشتر احساس می‌شود، زیرا تعداد کنونی کافی نیست و اوضاع جدید به تغییر بالاتری در این رشتہ نیازمند است. از این رو، دوره‌ای که دفتر ملی اداره آثار باستانی برای آموزش سربرستان‌گرده باستانشناسی دایر کرده است تنها کسانی را می‌پذیرد که از دانشکده فارغ‌التحصیل شده و سه سال تجربه کاری داشته باشند. کسانی به سربرستی گرده کاوشگری می‌رسند که اند پایان این دوره، امتحانات را با موفقیت پذیرند.

از نشریات متمهور باستانشناسی در چین مجله «باستانشناسی» است که از سوی مرکز بژوهش‌های باستانشناسی، وابسته به آکادمی علوم اجتماعی چین، منتشر می‌شود، و مجله «آثار» است که از سوی مؤسسه انتشارات آثار باستانی به چاپ می‌رسد. موزه‌های محلی و مراکز مطالعات و پژوهشها نیز نشریات و ماهنامه‌های دیگری انتشار می‌دهند.

دانمه مطالعه و بررسی در زمینه باستانشناسی در حال گشرش است. در گذشته که گلوری دجاج گیرد مشخص می‌بود توجه باستانشناسان فقط مطلع به گذشته و سلسله «یکن» و «هان» می‌شد. ولی با پیشرفتی که چین شاهد آن است، و با افزایش حجم مبادله اطلاعات بین چین و دیگر کشورها، توجه به آثار جدیدتر و صنایع دستی سا دستاوردهای اقتصادی ملی، پیشتر شد.

گونوزان - جمهوری خلق چین، نایب رئیس بخش باستانشناسی دفتر ملی اداره آثار باستانی. وی در تهیه کتابی به عنوان «تلوزه تکاری مناطق باستانی در چین» که توسط مؤسسه انتشارات آثار باستانی در سال ۱۹۸۵ انتشار یافته، شرکت داشته و چندین کتاب در بررسیهای تاریخی تألیف کرده است.

پیرامون موضوعاتی کردم که توجه مرا جلب می‌کرد و در خلال سه سال گذشته به بازدید از ویرانهای بازمانده در چین، واقع است، استخوانهای یکی از اشراف چارفان مدفون است.

در خلال کاوشهای که در سال ۱۹۸۳ آغاز شد، هر راه با دیگر انسانی که کشف گردید، مقادیر زیادی پارچه حریر و قطعاتی از خیزان منقوش به دست آمد.

در این قبر بزرگ که در ایالت کنگهای، در غرب چین، واقع است، استخوانهای یکی از اشراف چارفان مدفون است.

در خلال کاوشهای که در سال ۱۹۸۳ آغاز شد،

هر راه با دیگر انسانی که کشف گردید، مقادیر زیادی

پارچه حریر و قطعاتی از خیزان منقوش به دست آمد.

دیوار عظیم شمال چین و پکن و «تیاتزین» سوق دارد. در این بازدید نتیجه علمی مطلوبی عاید ماند و بهره تلاش‌هایمان در کتابی تحت عنوان «لرزه‌شناسی تقاطع باستانی در چین» جمع آوری گردید که سوره استقبال از آثار «لاما» در تبت نقشه‌برداری کردم و از مصر دیدن نمودم. در سال جاری به سمت نایب رئیس اداره آثار باستانی منصب شدم. این افتخار بزرگ مرا وامی دارد تا در انجام این مأموریت تاریخی، که از سوی نسل ما به من واگذار شده است، تلاش بیشتری مبذول دارم.

در سال ۱۹۷۹ وارد دوره تحصیلات عالیه شدم و موضوع آن درباره تاریخ دودمان «یوان» بود که از سوی آکادمی علوم اجتماعی ترتیب یافته بود، و در اثر آن فصل جدیدی در حرفه‌ام به عنوان باستانشناس سازمانهای کارهای بژوهشی خود را در زمینه لرزه‌شناسی مطالعه باستانی به پایان رساندم. پس از پایان تحصیل، تنها دو مرکز نظرم را برای کار جلب کرد: یکی سرکر مطالعات تاریخی، و دیگری ستاد کار سابقم در دفتر ملی اداره آثار باستانی. در این مرکز بود که می‌توانست علاوه بر مطالعات و پژوهش‌های خود، کار اجرایی مربوط به حفظ آثار را نیز هزمان انجام دهم. به همین دلیل تصمیم گرفتم که به این مرکز مراجعه کنم.

بدین ترتیب به خدمت اداره آثار باستانی درآمدم که در برنامه‌ریزی و اجرای قوانین مربوط به آثار تاریخی و

امور باستانشناسی و حفظ آثار و نیز شرکت در طرحهای

لرزه نگاری در سراسر کشور مهیم بود. در خلال دوره

تحصیلات عالیه، توجه به موضوع ادبیان گهنه در من

تفویت شد. در مسؤولیت جدید فرصت یافتم تا با آثار ادبیان

گهنه آشنا شوم و با امکانات خاصی که در اختیار بودم

پژوهش‌هایی در این زمینه پیدا کنم.

من با تمام وجود خود را اوقaf کارهای اداری و بحث

در سال ۱۹۵۵ بخش باستانشناسی در دانشگاه پکن

دایر شد و فارغ التحصیلان آن نیروی اصلی راه اندازی

طرحهای باستانشناسی در چین حبیب شدند. ولی ساکه

سل دوم بودیم به عنوان رکن فعال باستانشناسی در

سراسر چین در آمدیم. عده زیادی از ما به زیارت موزه‌ها

و سربرستی گردیدهای مطالعات باستانشناسی ارتفای تپه و

علاوه مایه این رشته مسح شد که به مطالعات و

کاوش‌های خود در آثار باستانی سرعت بخشید.

امروزه بسیاری از دانشگاههای دیگر تصحیح دارند

بخش باستانشناسی را دارند. با توسعه بر نامه‌های

اقتصادی و بالارفتن سطح زندگی و فرهنگ، نیاز به